

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG nr 112/2020
z dnia 14 lipca 2020 r.
zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG [2023/1372]

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/410 z dnia 14 marca 2018 r. zmieniającą dyrektywę 2003/87/WE w celu wzmocnienia efektywnych pod względem kosztów redukcji emisji oraz inwestycji niskoemisyjnych oraz decyzję (UE) 2015/1814 ⁽¹⁾.
- (2) Kwestie budżetowe nie są uwzględnione w Porozumieniu EOG. Stosowanie art. 10a ust. 6 akapit pierwszy zdanie pierwsze dyrektywy 2003/87/WE pozostaje zatem bez uszczerbku dla zakresu Porozumienia EOG.
- (3) Dane liczbowe państw EFTA istotne dla obliczenia i dostosowania liczby uprawnień dla całego EOG, które mają zostać wydane w latach 2021–2030, określone w części B niniejszej decyzji, stosują zmieniony współczynnik liniowy redukcji wynoszący 2,2 % do danych ustalonych na lata 2013–2020 określonych w decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 152/2012 z dnia 26 lipca 2012 r. ⁽²⁾.
- (4) W związku z powyższym należy odpowiednio zmienić załącznik XX do Porozumienia EOG,

PRZYMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku XX do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

1. w pkt 21al (dyrektywa 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32018 L 0410**: dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/410 z dnia 14 marca 2018 r. (Dz.U. L 76 z 19.3.2018, s. 3).”;

2. dostosowania w pkt 21al (dyrektywa 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) otrzymują brzmienie:

„Do celów Porozumienia przepisy tej dyrektywy odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:

- a) w chwili uwzględnienia dyrektywy na terenie Liechtensteinu nie prowadzi się działalności lotniczej określonej w dyrektywie. Liechtenstein będzie przestrzegać postanowień dyrektywy w przypadku, gdy stosowna działalność lotnicza będzie prowadzona na jego terenie;
- b) w art. 3c ust. 4 dodaje się akapit w brzmieniu:

»W oparciu o procedury ustalone w Porozumieniu EOG oraz o dane dostarczone przez Urząd Nadzoru EFTA we współpracy z organizacją Eurocontrol, Wspólny Komitet EOG podejmuje decyzję w sprawie historycznych emisji lotniczych dla całego EOG przez dodanie odpowiednich danych liczbowych dotyczących lotów wewnątrz państw EFTA, lotów między tymi państwami oraz lotów między państwami EFTA i państwami trzecimi do decyzji Komisji, w momencie uwzględniania tej decyzji w Porozumieniu EOG.«;

⁽¹⁾ Dz.U. L 76 z 19.3.2018, s. 3.

⁽²⁾ Dz.U. L 309 z 8.11.2012, s. 38.

c) w art. 3d ust. 4 skreśla się akapit drugi;

d) w art. 3e ust. 2 i art. 3f ust. 4 dodaje się akapit w brzmieniu:

»W tym samym terminie państwa EFTA przedkładają otrzymane wnioski Urzędowi Nadzoru EFTA, który niezwłocznie przekazuje je Komisji.«;

e) w art. 3e ust. 3 dodaje się akapity w brzmieniu:

»W oparciu o procedury ustalone w Porozumieniu EOG oraz o dane dostarczone przez Urząd Nadzoru EFTA we współpracy z organizacją Eurocontrol Wspólny Komitet EOG podejmuje decyzję w sprawie łącznej liczby przydziałów, liczby przydziałów, które mają zostać rozdzielone w drodze sprzedaży aukcyjnej, liczby przydziałów stanowiących specjalną rezerwę oraz liczby przydziałów, które mają zostać przyznane nieodpłatnie, poprzez dodanie odpowiednich danych dotyczących lotów wewnątrz państw EFTA, lotów między tymi państwami oraz lotów między państwami EFTA i państwami trzecimi, do decyzji Komisji, w momencie uwzględnienia tej decyzji w Porozumieniu EOG.

Komisja podejmuje decyzję w sprawie wzorca porównawczego dla całego EOG. Podczas podejmowania decyzji Komisja ściśle współpracuje z Urzędem Nadzoru EFTA. Obliczenie i opublikowanie danych przez państwa EFTA na mocy art. 3e ust. 4 następuje po podjęciu przez Wspólny Komitet EOG decyzji o uwzględnieniu w Porozumieniu EOG decyzji przyjętej przez Komisję.«;

f) w art. 3f ust. 5 dodaje się akapit w brzmieniu:

»Komisja podejmuje decyzję w sprawie wzorca porównawczego dla całego EOG. Podczas podejmowania decyzji Komisja ściśle współpracuje z Urzędem Nadzoru EFTA. Obliczenie i opublikowanie danych przez państwa EFTA na mocy art. 3f ust. 7 następuje po podjęciu przez Wspólny Komitet EOG decyzji o uwzględnieniu w Porozumieniu EOG decyzji przyjętej przez Komisję.«;

g) w art. 9 dodaje się akapity w brzmieniu:

»Wzrost średniej całkowitej rocznej liczby uprawnień w systemie EU ETS wynikający z rozszerzenia systemu o Liechtenstein i Norwegię zgodnie z akapitem pierwszym musi być zgodny z decyzjami Urzędu Nadzoru EFTA dotyczącymi krajowych planów rozdziału uprawnień na okres od 2008 r. do 2012 r.

Wzrost średniej całkowitej rocznej liczby uprawnień w systemie EU ETS wynikający z rozszerzenia systemu o Islandię zgodnie z akapitem pierwszym odpowiada 23 934 tonom ekwiwalentu dwutlenku węgla.

W odniesieniu do państw EFTA dane liczbowe, które należy uwzględnić przy obliczaniu liczby uprawnień dla całego EOG, które będą wydawane od 2013 r., zgodnie z niniejszym artykułem, określono w części A dodatku.«;

h) w art. 9a ust. 1 dodaje się zdanie w brzmieniu:

»W przypadku Norwegii średnia roczna liczba uprawnień wydawanych w odniesieniu do instalacji, o których mowa w tym akapicie, wynosi 878 850.«;

i) w art. 9a ust. 2 dodaje się akapit w brzmieniu:

»W odniesieniu do instalacji w państwach EFTA prowadzących działania wymienione w załączniku I, które są objęte EU ETS dopiero od 2013 r., roczne średnie emisje za okres sprawozdawczy objęty dostosowaniem wynoszą:

Islandia 1 862 571 ton ekwiwalentu dwutlenku węgla,

Liechtenstein: 0 ton ekwiwalentu dwutlenku węgla,

Norwegia: 5 269 254 tony ekwiwalentu dwutlenku węgla.«;

j) po art. 9a ust. 4 dodaje się ustępy w brzmieniu:

»5. W odniesieniu do państw EFTA dane liczbowe, które należy uwzględnić przy dostosowaniu liczby uprawnień dla całego EOG, które będą wydawane od 2013 r., zgodnie z niniejszym artykułem, określono w części A dodatku.

6. Komisja oblicza i dostosowuje roczną liczbę uprawnień dla całego EOG, które mają być wydane od 2013 r., zgodnie z art. 9 i niniejszym artykułem, w celu uwzględnienia danych liczbowych państw EFTA, które określono w części A dodatku. Komisja publikuje dostosowane ilości uprawnień dla całego EOG na okres od 2013 r.;

k) w art. 10 ust. 2 dodaje się akapit w brzmieniu:

»Dla celów lit. a), w odniesieniu do Liechtensteinu i Norwegii, przypadająca na te państwa liczba uprawnień jest obliczana na podstawie następujących ilości emisji:

Liechtenstein: 20 943 tony ekwiwalentu dwutlenku węgla,

Norwegia: 18 635 669 ton ekwiwalentu dwutlenku węgla.

W odniesieniu do Islandii udział, o którym mowa w lit. a), oblicza się na podstawie 36 196 ton ekwiwalentu dwutlenku węgla skorygowanych o 899 645 ton ekwiwalentu dwutlenku węgla, odpowiadających udziałowi w zweryfikowanych emisjach za rok 2005 pochodzących z instalacji prowadzących działania wymienione w załączniku I, które zostały włączone do systemu wspólnotowego dopiero od 2013 r. W związku z tym udział Islandii oblicza się na podstawie 935 841 ton ekwiwalentu dwutlenku węgla.«;

l) art. 10 ust. 3 nie ma zastosowania do państw EFTA;

m) w art. 10b ust. 3 akapit drugi dodaje się zdanie w brzmieniu:

»Sektory i podsektory w państwach EFTA przedkładają swoje wnioski Urzędowi Nadzoru EFTA, który przekazuje je Komisji.«;

n) w art. 16 ust. 3 zdanie drugie otrzymuje brzmienie:

»Państwa EFTA określają kary za przekroczenie emisji, które są równoważne z karami w państwach członkowskich UE.«;

o) po art. 16 ust. 12 dodaje się ustęp w brzmieniu:

»13. Państwa EFTA przedkładają wszelkie wnioski na podstawie art. 16 ust. 5 i 10 Urzędowi Nadzoru EFTA, który niezwłocznie przekazuje je Komisji.«;

p) w art. 18a ust. 1 dodaje się akapit w brzmieniu:

»Przeniesienie operatorów statków powietrznych do państw EFTA odbywa się w ciągu 2011 r., po wypełnieniu przez operatorów swoich obowiązków w 2010 r. Na wyraźny wniosek operatora złożony w ciągu sześciu miesięcy od przyjęcia przez Komisję wykazu operatorów dla całego EOG, o którym mowa w art. 18a ust. 3 lit. b), państwo początkowo administrujące może określić inny harmonogram przeniesienia operatorów, którzy początkowo zostali przydzieleni temu państwu na podstawie kryteriów określonych w lit. b). W takim przypadku przeniesienie następuje nie później niż w 2020 r., mając na uwadze okres rozliczeniowy rozpoczynający się w 2021 r.«;

q) w art. 18a ust. 3 lit. b) po słowach »operatorów statków powietrznych« dodaje się słowa »dla całego EOG«;

r) w art. 18b dodaje się akapit w brzmieniu:

»W celu wypełnienia swoich zadań wynikających z dyrektywy państwa EFTA i Urząd Nadzoru EFTA mogą zwrócić się o pomoc do organizacji Eurocontrol lub innej właściwej organizacji i mogą w tym celu zawierać wszelkie odpowiednie porozumienia z tymi organizacjami.«;

s) w art. 20 dodaje się następujący ustęp:

»4. Wydanie, przenoszenie i anulowanie przydziałów dotyczących państw EFTA i operatorów z tych państw oraz operatorów statków powietrznych przez nie administrowanych jest zapisywane w niezależnym rejestrze transakcji, o którym mowa w ust. 1.

Główny zarządca jest organem kompetentnym do realizacji zadań, o których mowa w ust. 1–3 w odniesieniu do państw EFTA, operatorów z tych państw lub operatorów statków powietrznych przez nie administrowanych.«;

t) w art. 25 dodaje się ustęp w brzmieniu:

»2. Uprawnienia w ramach EU ETS obejmują uprawnienia, które państwa EFTA lub operatorzy z tych państw wydali lub którymi obracali w handlu w ramach EU ETS. Po zawarciu przez Unię porozumienia, o którym mowa w niniejszym artykule, nie rozróżnia się tych rodzajów uprawnień.

Komisja informuje państwa EFTA na wczesnym etapie o negocjacjach i zawieraniu umów lub niewiążących porozumień zgodnie z niniejszym artykułem.«;

u) po załączniku V dodaje się, co następuje:

»DODATEK

CZĘŚĆ A

Dane liczbowe państw EFTA związane z obliczeniem i dostosowaniem liczby uprawnień w całym EOG, które mają być wydane w okresie 2013–2020 zgodnie z art. 9 i 9a dyrektywy 2003/87/WE

1. Dane liczbowe państw EFTA zgodnie z art. 9

W celu określenia tych danych liczbowych zastosowano współczynnik liniowy wynoszący 1,74 %.

Islandia

Podstawą obliczenia tych danych liczbowych są średnie roczne zweryfikowane emisje za lata 2005–2010 pochodzące z działań objętych zasadniczo dyrektywą 2003/87/WE w okresie od 2008 r. do 2012 r., odpowiadające 23 934 uprawnieniom.

Rok	Liczba uprawnień
2013	22 684
2014	22 268
2015	21 851
2016	21 435
2017	21 018
2018	20 602
2019	20 186
2020	19 769

Liechtenstein

Podstawą obliczenia tych danych liczbowych jest średnia całkowita roczna liczba uprawnień wydanych przez Liechtenstein na okres 2008–2012 odpowiadająca 17 943 uprawnieniom, jak określono w krajowym planie rozdziału uprawnień Liechtensteinu.

Rok	Liczba uprawnień
2013	17 006
2014	16 694
2015	16 382
2016	16 070
2017	15 758
2018	15 445
2019	15 133
2020	14 821

Norwegia

Podstawą obliczenia tych danych liczbowych jest średnia całkowita roczna liczba uprawnień wydanych przez Norwegię na okres 2008–2012 odpowiadająca 14 255 268 uprawnieniom, jak określono w krajowym planie rozdziału uprawnień Norwegii.

Rok	Liczba uprawnień
2013	13 511 143
2014	13 263 101
2015	13 015 060
2016	12 767 018
2017	12 518 976
2018	12 270 935
2019	12 022 893
2020	11 774 851

2. Dane liczbowe państw EFTA zgodnie z art. 9a ust. 1

W celu określenia tych danych liczbowych zastosowano współczynnik liniowy wynoszący 1,74 %.

Norwegia

Rok	Liczba uprawnień
2013	832 974
2014	817 682
2015	802 390
2016	787 098
2017	771 806
2018	756 514
2019	741 222
2020	725 930

3. Dane liczbowe państw EFTA zgodnie z art. 9a ust. 2

W celu określenia tych danych liczbowych zastosowano współczynnik liniowy wynoszący 1,74 %.

Islandia

Rok	Liczba uprawnień
2013	1 732 936
2014	1 700 527
2015	1 668 119
2016	1 635 710
2017	1 603 301
2018	1 570 892
2019	1 538 484
2020	1 506 075

Norwegia

Rok	Liczba uprawnień
2013	4 994 199
2014	4 902 514
2015	4 810 829
2016	4 719 144
2017	4 627 459
2018	4 535 774
2019	4 444 089
2020	4 352 404

CZĘŚĆ B

Dane liczbowe państw EFTA związane z obliczeniem i dostosowaniem liczby uprawnień w całym EOG, które mają być wydane w okresie 2021–2030 zgodnie z art. 9 i 9a dyrektywy 2003/87/WE

W celu określenia tych danych liczbowych zastosowano współczynnik liniowy wynoszący 2,2 %.

Pułap emisji 2021–2030	Islandia	Norwegia
2021	1 484 341	16 404 311
2022	1 442 838	15 955 437
2023	1 401 335	15 506 563
2024	1 359 832	15 057 689
2025	1 318 329	14 608 814
2026	1 276 826	14 159 940
2027	1 235 323	13 711 066
2028	1 193 819	13 262 192
2029	1 152 315	12 813 318
2030	1 110 811	12 364 443

3. w pkt 21aj (decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2015/1814) dodaje się, co następuje:

„, zmieniona:

— **32018 L 0410**: dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/410 z dnia 14 marca 2018 r. (Dz.U. L 76 z 19.3.2018, s. 3).”.

Artykuł 2

Teksty dyrektywy (UE) 2018/410 w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 15 lipca 2020 r., pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG *.

* Wskazano wymogi konstytucyjne.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 lipca 2020 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG
Przewodnicząca
Sabine MONAUNI
